CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

X45n0770

釋摩訶衍論記

唐　聖法鈔

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目 次
  - 前文
  - 論本第二
  - 論本第三
  - 論本第四
  - 論本第五
  - 論本第六
  - 論本第八
  - 論本第九
  - 論本第十
- 卷目 次
  - 1
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「 CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示(黑白 色系版本則無顏色差別) 。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 770
釋摩訶衍論記一卷

沙門　聖法　鈔

回音瑰，允也。又好慧反，寶冊也、迴也、續也。此中冊字契當而已。此字在文殊師利答第一經十一卷。[匚@出]鏡日珠。言[匚@出](月也)鏡者，龍樹古稱。言日珠者，馬鳴古稱。謂迦葉佛出世時，中一長者名曰輪香，有女名曰珠池，如是二人各以七寶獻迦葉佛請其嗣息。爾時世尊告二人言：速去還所，汝等所請求十七日已經，當得成就所願滿足。爾時二人頭地禮佛却返本處，第十七日悉已滿足。其日夢中彼珠池女即得好夢，甚大歡喜無所譬喻，所謂第一明散日輪來入腹中，第二耀了滿月之輪來入腹中。得此吉祥已經九月即生二子，兄名日珠、弟名月鏡，隨其前相立名字故。如是二子歲至一七，即便出家詣迦葉佛，隨佛世尊脩其行法，常作是願：生生處處不相捨離，同學知識建立正法，具足妙行念一覺海。以此事故，此二菩薩不相捨離俱行俱轉。出現本釋利益眾生，今此序主取彼時名，立名字言月鏡日珠。以何義故略去今名？取過去名本釋兩論，除無明闇增智慧明，盲冥眾生而能開曉，譬如兩曜皆生光明除滅暗夜，引導眾生令不惱亂。是故時事契合當中，強彼名爰存而已。如是因緣在無著菩薩本事因緣論第三卷也。光明妙雲。言光明者，馬鳴往古如來名字。言妙雲者，龍樹往古如來名字。如是二字名，脩多羅中各各異說，謂金剛正智經中作如是說：馬鳴菩薩大光明佛，龍樹菩薩妙雲相佛。大莊嚴三昧經中作如是說：馬鳴菩薩徧照通達無邊如來，龍樹菩薩徧覆初生如來。甚深道場經中作如是說：馬鳴菩薩日月星明如來。今依金剛正智經序主，作如是說光明妙雲相焉。料音羅閻反，寶水月也。此字在三三昧經第八卷也。隔檀門往向位。言隔檀門者，入如意藏直門之稱；言往向位者，入如意藏經門之稱。如是二門如其次第，喻真如生滅之二門。如是因緣在龍明菩薩心地品論第三十八卷。摩迦羅論，此云如意珠論也。跋提論，此云廣攝論也。鄔舍摩論，此云本廣釋狹論也。闍他論，此云本狹釋廣論也。筏那提舍論，此云一向義論也。阿部帝論，此云宗廣攝論也。跋磨論，此云雜論也。呼呵論，此云字輪論也。摩僧那論，此云神呪論也。鍵婆論，此云偈成論也。九十九種文。所言九種華文論者：一者音韻華文論，二者義林華文論，三者圖像華文論，四者一字華文論，五者雜說華文論，六者阿說共中華文論，七者釋本華文論，八者釋釋華文論，九者內外具成華文論。婆薩伊伽諾，此云精[翟*隹]，即喻名焉。所謂眼中精[翟*隹]甚極微少，譬

如兔毛塵其量無差，而能納受滿十方中明闇之色。斯論大意亦復如是，故標。多羅唱提，此云氣絲，即是龍絲。所謂龍王舌中有一氣絲，甚極微細，譬如頭髮，其量無差，而能出生攝納滿十方中種種密雲。斯論大意，亦復如是。故馬鳴菩薩現六時中，造作論教，當何時耶？所謂出現一百餘歲時，即造作四部寶冊論。云何為四？一者起信論，二者玄理論，三者本原論，四者清淨論出現(變化功德經)。三百餘歲時中，即造作六部論。云何為六？一者三昧論，二者合一論，三者微妙論，四者中藏論，五者歸真論，六者徧滿論出現(摩訶摩耶經)。六百歲時中，造作對治邪智入道論等二十部華文論出現(常德三昧經)。八百歲時中，造作大總地論等三十部華文論出現(大乘本法論)。佛入涅槃時中，造作懺悔業障大海論等四十部華文論出現(勝頂王經)。佛成道第十七日時中，都無所造焉。立名因緣，在大明菩薩授記譬喻經第八十卷，古名日炎徧照菩薩。於契經中，十種第一，即是無盡法界經第七卷文。於契經中，十種殊勝，即是如來藏功德經第一卷文。於契經中，十種作用，即是上佛經第十一卷文。十種周徧，即是金剛寶智經第四卷文。四種圓滿智，即是果圓滿經第二卷文。四種解脫智(同上)。佛伽陀修梨毗羅，反云廣略，經則菩薩。遮陀尸脩梨毗羅，反云廣略，論則憂婆提。那眾，反云了論。僧那，反云誓願。阿世耶，反云意樂。

論本第二

譬如虛空中飛鳥，踰明耀時出十種和聲，虛空輪字應如是觀。言十聲者，謂飛鳥一踰明耀時，十塵相觸出微音故，於彼一塵各取一音，是故言出十種和聲也。

論本第三

譬如眠士夫及與悟士夫，俱行俱轉，不相離故。唯據一身，不取二身，以為譬喻。摩奢趺，娑鏡反，云種愛珠也。輪多梨，華鏡反，云明耀珠也。頗梨反，云離珠，又云應珠。福多，伽林反，云愕木，即是梵林。[瑔-水+井]音造緣反，實郡主焉。

論本第四

迦羅鳩，奢那反，云利鳥，又云火鳥，又云眼赤鳥。

論本第五

班多伽耶娑叉提鄔，反云鬼集。林會末耶提，反云怖香。梵檀尸多那林，反云聖居。山林陀摩鍵多，反云仙香。天殊地別，天謂玄也，地謂大也。阿梨羅多掩尸木，反云龍舌。婆羅羅利多提假人，此云有巧方便。那尸阿多羅假人，此云無巧方便。

論本第六

釋六德經，如其次第：一道清淨經、因緣無主經、具足性德經、甚深如來藏經、大寶無盡經、通達法門經。譬如阿只多遮那尸帝樹，反云無邊，一從樹也，阿作阿故，阿謂自然。遮伽利娑那提衣，反云安樂光耀羅衣，即是帝釋莊嚴衣名也。鍵尸多陀摩宮，反云安樂，反轉

論本第八

定標陀阿羅觀義。言標陀者，反云主也。言阿羅者，反云伴也。即此處中定主觀伴，應審觀察。伽摩伊陀耶，反云合集。婆尼羅，反云散離。言合集者，即是粘食。言散離者，即是粳食也。俱盧舍量，反云淨穢中間，謂五百弓之量而已。[口@(王/玨)]音彼乎反，此字在金剛大輪無礙虛空總明陀羅尼經第一卷中。

論本第九

十鬼名字隨用建立，應觀察十五神名亦如是知。如是十、十五之名字中，各後一種在出現經中，各初諸名在隱藏經中。言出現者，謂摩訶般若如來正智經，彼隱藏經法不能見此中神呪。外道經呪謂在十萬六千偈阿羅羅駄尸那總明弟子經二百五十七卷，標揭那羅反云：心識㊈(音於呼反)、[(几@水)/(几@山)](音那闇反)、(音伊因反)、(音毗入反)、[〇@(內-入+人)](音隱天反)、(音於阿反)、[水/厽](音弗八反)、[昊-一+(王*王)](音去言反)、(音伊入反)、(音阿含反)、(音只因反)、(音伊允反)。

論本第十

嚩鍵訶尸，闇室反，云氣盛瓦爐。阿那毗，提人反，云風病。婆多訶彌，尸人反，云無根。

釋摩訶衍論記一卷

鈔

（楚教、楚交二切，強取也，掠也。）

回

（戶恢切。違也。轉也。邪也。又回中地名。）

愕

（五各反也。）

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6